

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1986-1987****SESSION DE 1986-1987**

29 JANUARI 1987

29 JANVIER 1987

Ontwerp van wet tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de oorlogspensioenen en -renten

Projet de loi modifiant certaines dispositions relatives aux pensions et rentes de guerre

MEMORIE VAN TOELICHTING**EXPOSE DES MOTIFS**

Het Protocol van akkoord gesloten op 7 november 1975 tussen de Regering en de vaderlandlievende verenigingen, met het oog op de regeling van de nog hangende problemen van de oorlogsslachtoffers, voorziet dat een permanente Commissie ermee belast wordt aan de Regering de verwezenlijking voor te stellen van concrete maatregelen ter globale regeling van de vermelde nog hangende problemen, en dit over een periode van maximum 10 jaar, naar rata, voor elk van de bedoelde jaren, van een krediet van 300 miljoen frank vastgesteld aan het indexcijfer der consumptieprijzen in voege op 1 juli 1975 en gekoppeld aan de verdere evolutie van dit indexcijfer.

Aangezien het Protocol op 30 juni 1985 verviel, wordt het krediet voorzien voor het jaar 1985 met de helft verminderd. Tegen het indexcijfer 274,54 bepaald voor de uitwerking van de begroting van dat jaar, bedraagt het bijgevolg 282,7 miljoen frank.

In uitvoering van het Protocol heeft de Permanente Commissie de maatregelen voor het jaar 1985 uitgesteld.

Dit wetsontwerp concretiseert de maatregelen die aldus voorgesteld werden ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht, en waarvan de uitvoering onder de bevoegdheid valt van de Administratie der Pensioenen van het Ministerie van Financiën. Het is een vervolg op de wetten van 9 juli 1976, 27 december 1977, 12 juli 1979, 3 juni 1982 en 30 juni 1983 die de voorstellen van de voormelde Commissie voor de jaren 1975 tot 1984 gerealiseerd hebben.

Le Protocole d'accord conclu le 7 novembre 1975 entre le Gouvernement et les associations patriotiques, en vue du règlement du contentieux des victimes de la guerre, prévoit qu'une Commission permanente est chargée de proposer au Gouvernement la réalisation de mesures concrètes destinées au règlement global dudit contentieux, et ce sur une période de dix ans maximum, à raison, pour chacune des années envisagées, d'un crédit de 300 millions de francs fixé à l'indice des prix à la consommation en vigueur au 1^{er} juillet 1975 et lié à l'évolution ultérieure de cet indice.

Le Protocole venant à échéance le 30 juin 1985, le crédit prévu pour l'année 1985 est réduit de moitié. A l'indice 274,54 retenu pour l'élaboration du budget de cette année, il s'élève dès lors à 282,7 millions de francs.

En exécution du Protocole, la Commission permanente a mis au point les mesures relatives à l'année 1985.

Le présent projet de loi concrétise les mesures ainsi proposées en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir y assimilé, et dont l'exécution relève de l'Administration des pensions du Ministère des Finances. Il fait suite aux lois des 9 juillet 1976, 27 décembre 1977, 12 juillet 1979, 3 juin 1982 et 30 juin 1983 qui ont matérialisé les propositions retenues par la Commission précitée pour les années 1975 à 1984.

De maatregelen die dit wetsontwerp tracht te verwezenlijken kunnen als volgt worden samengevat.

I. Wat de oorlogspensioenen betreft :

1. verwezenlijking van een nieuwe etappe in de concretisering van het principe van de onderlinge verhouding van de invaliditeitspensioenen;

2. verhoging van de toelage toegekend aan de weduwen, titularissen van een pensioen vastgesteld op het maximumbedrag.

II. Wat de rustpensioenen ten laste van de Openbare Schatkist betreft :

opheffing van de beperking van de duur inzake verdriedubbeling van de diensten gepresteerd als helper in een inlichtings- en actiedienst.

Vermelden we dat, gezien de bestaande wetgeving, de twee eerstvernoemde maatregelen een weerslag zullen hebben op de vergoedingspensioenen toegekend aan de invaliden van de Veldtocht in Korea, aan hen bedoeld bij de wet van 6 augustus 1962 (Kongo), aan de militaire invaliden van vreedstijd, alsook aan de rechthebbenden van al deze personen. De nieuwe uitgaven verbonden aan deze categorieën van pensioenen, zullen, zoals in het verleden, buiten het provisionele krediet voorzien in het Protocol van akkoord om, gefinancierd worden.

Om deze algemene commentaar te besluiten, weze tenslotte vermeld dat dit ontwerp eveneens enkele bepalingen bevat van eerder technische aard, waarvan de draagwijdte zal worden onderzocht bij de commentaar gewijd aan de artikelen waarin zij vervat zijn.

ONTLEDING DER ARTIKELEN

HOOFDSTUK I

Artikelen 1 tot 4

Het principe van de onderlinge verhouding, dat slechts de invaliden met een invaliditeitsgraad van minder dan 100 pct. betreft, bestaat erin, tussen hun pensioenbedragen verhoudingen vast te stellen die dezelfde zijn als die bestaande tussen de invaliditeitsgraden die recht geven op deze bedragen, op dusdanige wijze dat de invaliden 10 pct., 15 pct., 20 pct... een pensioen genieten dat gelijk is aan 10 pct., 15 pct., 20 pct... van het pensioen verleend aan een invalide 100 pct.

Verscheidene etappes naar de integrale toepassing van dit principe werden verwezenlijkt door de wetten van 3 juni 1982 en 30 juni 1983 die, kortom, de pensioenen verhoogd hebben met een bedrag dat gelijk is aan 60 pct. van het verschil bekomen op 31 maart 1982, na aftrekking van het bestaande pensioenbedrag van het bedrag dat ditzelfde pensioen in het kader van een volledige onderlinge verhouding zou bereiken.

Les mesures que tend à réaliser ce projet de loi peuvent se résumer comme suit.

I. En ce qui concerne les pensions de guerre :

1. franchissement d'une nouvelle étape dans la concrétisation du principe de la proportionnalité des pensions d'invalidité;

2. augmentation de l'allocation accordée aux veuves bénéficiaires d'une pension fixée au taux maximum.

II. En ce qui concerne les pensions de retraite à charge du Trésor public:

suppression de la limitation de durée en matière de triplement des services prestés en tant qu'auxiliaire d'un service de renseignements et d'action.

Précisons que vu la législation existante, les deux premières mesures citées auront des répercussions sur les pensions de réparation octroyées aux invalides de la Campagne de Corée, à ceux visés par la loi du 6 août 1962 (Congo), aux invalides militaires du temps de paix ainsi qu'aux ayants droit de toutes ces personnes. Les dépenses nouvelles afférentes à ces catégories de pensions seront, comme dans le passé, financées en dehors du crédit provisionnel prévu par le Protocole d'accord.

Signalons enfin, pour terminer ce commentaire général, que le présent projet comporte également quelques dispositions d'ordre plutôt technique et dont la portée sera examinée lors du commentaire consacré aux articles qui les contiennent.

ANALYSE DES ARTICLES

CHAPITRE I^{er}

Articles 1^{er} à 4

Le principe de la proportionnalité, qui ne concerne que les invalides à moins de 100 p.c., consiste à établir entre les taux de leur pension des proportions identiques à celles existant entre les degrés d'invalidité donnant droit à ces taux, de façon telle que les invalides à 10 p.c., 15 p.c., 20 p.c... bénéficient d'une pension égale à 10 p.c., 15 p.c., 20 p.c... de celle accordée à un invalide à 100 p.c.

Plusieurs étapes vers l'application intégrale de ce principe ont été réalisées par les lois des 3 juin 1982 et 30 juin 1983 qui, en résumé, ont majoré les pensions d'une quotité égale à 60 p.c. de la différence obtenue, au 31 mars 1982, en soustrayant le taux existant de la pension de celui qu'atteindrait cette même pension dans le cadre d'une proportionnalité complète.

Het doel van de artikelen 1 tot 4 bestaat erin in deze richting verder te gaan door een nieuwe etappe te voorzien in de concretisering van het voormelde principe. Om dit te bereiken, opnieuw gebruik makend van de bij de twee voormelde wetten bepaalde techniek, verhogen zij, met uitwerking op 1 januari 1985, de pensioenen met een bedrag dat gelijk is aan 12,5 pct. van het hoger vermeld verschil maar berekend op grond van de op 31 december 1984 van kracht zijnde bedragen.

Weze verder opgemerkt dat, met betrekking tot het op 31 maart 1982 bestaande verschil, deze maatregel een nieuwe inhaling van 5 pct. van dit verschil bevat. Op 1 januari 1985 zal dit verschil aldus ten belope van 65 pct. weggewerkt zijn.

Artikel 1 beoogt de oorlogsinvaliden 1940-1945, alsook de ermee gelijkgestellten.

Wat dit artikel betreft, dient vermeld te worden dat het automatisch een weerslag zal hebben op de pensioenbedragen toegekend aan de militaire invaliden van vreedstijd, daar hun pensioenbedragen inderdaad worden vastgesteld op 80 pct. van het bedrag overeenstemmend met een oorlogspensioen 1940-1945 en dit krachtens de wet van 8 juli 1970. De militaire invaliden van vreedstijd zullen aldus, naar rata van 80 pct., de in artikel 1 voorziene verhoging der bedragen genieten.

Artikel 2 beoogt de oorlogsinvaliden 1914-1918, slachtoffers van een lichamelijke schade opgelopen door het feit van de dienst in een strijdende eenheid. Het heeft tot doel hun pensioenbedragen op bedragen te brengen die voor eenzelfde invaliditeitsgraad ten minste gelijk zijn aan deze voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1.

De artikelen 3 en 4 zetten de in artikel 1 voorziene maatregel om door hem aan te passen voor wat betreft de oorlogsinvaliden 1914-1918 wier ziekte of kwetsuur opgelopen werd tijdens de dienst, doch niet door het feit van de dienst.

Artikel 5

De samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen voorzien de toekenning, onder bepaalde voorwaarden, van een forfaitaire invaliditeit van 20 of 10 pct. naargelang het gaat om een politieke gevangene of een krijgsgevangene, invaliditeit die voor de berekening van het pensioen toegevoegd wordt aan de medisch erkende invaliditeiten.

Sommige van de bedoelde personen genieten evenwel een pensioen dat gelijk is aan het totale bedrag van twee pensioenen, het ene berekend op grond van de werkelijke invaliditeitsgraad, het andere op de forfaitaire invaliditeitsgraad, omdat deze mogelijkheid voor hen gunstiger is.

In de praktijk betreft deze bepaling evenwel slechts de invaliden wier vergoede percentage, afgezien van de forfaitaire invaliditeit, minstens 100 pct. bereikt. Doch de in artikel 1 voorziene verhoging der bedragen heeft slechts betrekking op de invaliden wier invaliditeitsgraad lager is

Le but des articles 1^{er} à 4 est de poursuivre dans la voie ainsi tracée en prévoyant une nouvelle étape dans la concrétisation du principe décrit ci-avant. Pour ce faire, reprenant la technique utilisée par les deux lois précitées, ils majorent, avec effet au 1^{er} janvier 1985, les pensions d'un montant égal à 12,5 p.c. de la différence explicitée plus haut et calculée sur la base des taux en vigueur au 31 décembre 1984.

Précisons que par rapport à la différence existant au 31 mars 1982, l'effet de la mesure équivaut à un nouveau rattrapage de 5 p.c. de cette différence, qui sera donc, au 1^{er} janvier 1985, comblée à concurrence de 65 p.c.

L'article 1^{er} vise les invalides de guerre 1940-1945 ainsi que ceux qui leur sont assimilés.

A propos de cet article, il faut signaler qu'il aura automatiquement une incidence sur les taux des pensions allouées aux invalides militaires du temps de paix, les taux de leur pension étant en effet fixés à 80 p.c. du taux correspondant d'une pension de guerre 1940-1945, et ce en vertu de la loi du 8 juillet 1970. Par conséquent, les invalides militaires du temps de paix bénéficieront, à raison de 80 p.c., de la majoration des taux prévue par l'article 1^{er}.

L'article 2 vise les invalides de guerre 1914-1918 victimes d'un dommage physique survenu par le fait du service dans une unité combattante. Il porte les taux de leur pension à des taux au moins égaux à ceux résultant, pour un même degré d'invalidité, de l'application de l'article 1^{er}.

Quant aux articles 3 et 4, ils traduisent, en l'adaptant, la mesure prévue à l'article 1^{er}, pour ce qui concerne les invalides de guerre 1914-1918 dont la maladie ou la blessure trouve son origine durant le service mais non dans le fait du service.

Article 5

Les lois coordonnées sur les pensions de réparation prévoient l'octroi, sous certaines conditions, d'une invalidité forfaitaire de 20 ou 10 p.c. selon qu'il s'agit d'un prisonnier politique ou d'un prisonnier de guerre, invalidité qui s'ajoute, pour le calcul de la pension, aux invalidités médicalement reconnues.

Toutefois, certaines des personnes envisagées perçoivent une pension qui équivaut au montant total de deux pensions, l'une calculée sur le degré d'invalidité réel, l'autre sur le degré d'invalidité forfaitaire, cette possibilité leur étant plus favorable.

Dans la pratique, cette disposition ne concerne toutefois que les invalides dont le pourcentage indemnisé, abstraction faite de l'invalidité forfaitaire, atteint au moins 100 p.c. Or, la majoration des taux prévue à l'article 1^{er} n'affecte que les invalides dont le degré d'invalidité se situe en

dan 100 pct. Deze verhoging komt derhalve niet in aanmerking in het kader van de hierboven beschreven mogelijkheid.

Dit is de draagwijdte van artikel 5.

Artikel 6

Artikel 5 van de wet van 12 juli 1979, zoals gewijzigd bij de wet van 30 juni 1983, verleent aan de weduwen van beide oorlogen die titularis zijn van een pensioen vastgesteld op het maximumbedrag, een toelage gelijk aan 11 188 frank (jaarlijks niet-geïndexeerd bedrag). Het doel van artikel 6 bestaat erin dit bedrag te verhogen om het op 12 772 frank te brengen.

Er dient opgemerkt te worden dat in toepassing van artikel 7 van de wet van 12 juli 1979, de weduwen van militaire invaliden van vreedstijd die in artikel 6 voorziene verhoging ten belope van 80 pct. zullen genieten.

Artikel 7

Dit artikel stelt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 1 tot 6 vast op 1 januari 1985.

Artikel 8

Dit artikel voorziet de vaststelling bij koninklijk besluit van de nieuwe bedragen der pensioenen en toelagen die voortvloeien uit bepaalde in dit hoofdstuk opgenomen maatregelen.

Vele van de verschillende bedragen voorzien in de wetgeving inzake de militaire invaliditeitspensioenen van de oorlog 1914-1918 hebben elke praktische betekenis verloren wegens het feit dat er geen effectieve begunstigden van zulke bedragen meer zijn. Deze bedragen blijven vaststellen telkens als een wijziging zich voordoet, is dan ook een overbodige handeling geworden. Dientengevolge geeft artikel 8 aan de Koning de mogelijkheid dergelijke bedragen niet meer vast te stellen.

Artikel 9

Artikel 9 bepaalt dat de achterstallen voortvloeiend uit de in de artikelen 1 tot 4 en 6 voorziene maatregelen slechts verschuldigd zijn indien de titularis van het pensioen op de datum van 1 april 1987 nog in leven is.

Deze bepaling, waarvan het principe aan vroegere wetten ontleend wordt, heeft tot doel de moeilijkheden en formaliteiten te vermijden die veroorzaakt worden door de uitbetaling van soms minieme bedragen aan de erfgenamen van de overleden begunstigde.

dessous de 100 p.c. Par conséquent, cette majoration ne doit pas entrer en ligne de compte dans le cadre de la possibilité décrite plus haut.

Telle est la portée de l'article 5.

Article 6

L'article 5 de la loi du 12 juillet 1979, tel que modifié par la loi du 30 juin 1983, accorde aux veuves des deux guerres titulaires d'une pension fixée au taux maximum, une allocation égale à 11 188 francs (montant annuel non indexé). Le but de l'article 6 du projet est de majorer ce taux pour le porter à 12 772 francs.

Il faut signaler qu'en application de l'article 7 de la loi du 12 juillet 1979, les veuves d'invalides militaires du temps de paix bénéficieront, à concurrence de 80 p.c., de l'augmentation prévue par l'article 6.

Article 7

Cet article fixe au 1^{er} janvier 1985 la date d'entrée en vigueur des articles 1^{er} à 6.

Article 8

Cet article prévoit la fixation par arrêté royal des nouveaux taux des pensions et allocations résultant de certaines mesures contenues dans le présent chapitre.

Parmi les différents taux prévus par la législation sur les pensions militaires d'invalidité de la guerre 1914-1918, beaucoup ont perdu toute signification pratique en raison du fait qu'il n'y a plus de bénéficiaires effectifs de tels taux. Continuer à fixer ceux-ci chaque fois qu'une modification survient, constitue dès lors une opération devenue superflue. Aussi, l'article 8 donne-t-il au Roi la faculté de ne plus établir de tels taux.

Article 9

L'article 9 stipule que les arriérés découlant des mesures visées aux articles 1^{er} à 4 et 6 ne sont dus que si le titulaire de la pension est toujours en vie à la date du 1^{er} avril 1987.

Cette disposition, dont le principe est repris de lois antérieures, a pour objet d'éviter les difficultés et formalités occasionnées par le paiement de sommes parfois minimes aux héritiers du bénéficiaire décédé.

Artikel 10

Volgens een sedert jaren vaststaande jurisprudentie binnen de Commissies voor vergoedingspensioenen, vielen de militaire technische coöperanten niet onder de toepassing van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen. Voor lichamelijke schade opgelopen tijdens prestaties verricht in het kader van de Militaire Technische Samenwerking, konden zij dus geen aanspraak maken op een vergoedingspensioen.

Om de invaliditeitsrisico's, voortvloeiend uit arbeidsongevallen die zich in dergelijke omstandigheden voordeden, te dekken, heeft de Minister van Landsverdediging bij de D.O.S.Z. een specifieke verzekering afgesloten. Deze dienst vergoedt dus de coöperant die het slachtoffer is van een arbeidsongeval, en de tussenkomst van de D.O.S.Z. geldt als tegenprestatie voor de verzekeringspremies gestort door de Openbare Schatkist.

De bovengenoemde jurisprudentie werd onlangs echter fundamenteel in vraag gesteld door de Raad van State : in twee arresten, gewezen bij het begin van het jaar 1985, kent dit hoge rechtsorgaan aan de betrokken personen inderdaad het recht op het vergoedingspensioen toe, overwegende dat het feit dat zij deel uitmaken van de Militaire Technische Samenwerking op zichzelf geen voldoende reden is om hen uit te sluiten van het voordeel van een vergoedingspensioen.

In het geval van de militaire technische coöperanten bestaan er dus voortaan twee vergoedingsstelsels naast elkaar, die onafhankelijk van elkaar toegepast worden.

Alhoewel de vergoeding uitbetaald door de D.O.S.Z. en die verzekerd in het kader van de voormelde samengeordende wetten, een verschillende rechtsgrond hebben, is het niettemin zo dat, praktisch gezien, in geval van tussenkomst van de D.O.S.Z., eenzelfde schade het voorwerp zal uitmaken van een dubbele vergoeding, de ene rechtstreeks ten laste van de Staat en de andere onrechtstreeks.

Het doel van artikel 10 bestaat erin te vermijden dat een dergelijke toestand, die onbillijk blijkt, zich ontwikkelt. Daartoe voegt het in artikel 1 van de voormelde samengeordende wetten een bepaling in waardoor het verplicht zal zijn de rente betaald door de D.O.S.Z. af te trekken van het bedrag van het vergoedingspensioen.

Vermelden we ook dat het de Minister van Landsverdediging zal toebehoren te beslissen of het opportuun is de invaliditeitsrisico's, voortvloeiend uit ongevallen waarvan de militaire technische coöperanten het slachtoffer zijn, te blijven verzekeren bij de D.O.S.Z.

Artikel 11

Dit artikel stelt de datum van inwerkingtreding van artikel 10 vast. Er dient opgemerkt dat de op die datum lopende pensioenen toegekend in het kader van de jurisprudentie vastgelegd door de Raad van State, zullen worden herzien indien deze nieuwe bepalingen er betrekking op hebben.

Article 10

Selon une jurisprudence solidement établie depuis des années au sein des Commissions des pensions de réparation, les coopérants techniques militaires ne tombaient pas sous l'application des lois coordonnées sur les pensions de réparation. Ils ne pouvaient donc, pour les dommages physiques subis au cours des prestations effectuées dans le cadre de la Coopération technique militaire, prétendre à une pension de réparation.

Pour couvrir les risques d'invalidité résultant d'accidents de travail survenus dans de telles circonstances, le Ministre de la Défense nationale a contracté auprès de l'O.S.S.O.M. une assurance spécifique. Cet office indemnise donc le coopérant victime d'un accident de travail, l'intervention de l'O.S.S.O.M. représentant la contrepartie de primes d'assurance versées par le Trésor public.

La jurisprudence évoquée plus haut vient cependant d'être radicalement remise en cause par le Conseil d'Etat : en effet, dans deux arrêts prononcés au début de l'année 1985, cette haute juridiction conclut au droit des personnes concernées à la pension de réparation, considérant que leur appartenance à la Coopération technique militaire ne constitue pas en soi un motif suffisant pour les exclure du bénéfice d'une pension de réparation.

Dans le cas des coopérants techniques militaires, deux régimes de réparation coexistent donc dorénavant, chacun trouvant application indépendamment de l'autre.

Si la réparation servie par l'O.S.S.O.M. et celle assurée dans le cadre des lois coordonnées précitées trouvent leur origine dans des causes juridiques différentes, il n'en reste pas moins vrai que sur un plan pratique, en cas d'intervention de l'O.S.S.O.M., un même dommage fera l'objet d'une double réparation; l'une directement à charge de l'Etat et l'autre indirectement.

Le but de l'article 10 est d'éviter de laisser se développer une telle situation qui apparaît inéquitable. Pour ce faire, il insère dans l'article 1^{er} des lois coordonnées précitées une disposition qui imposera de déduire du montant de la pension de réparation la rente payée par l'O.S.S.O.M.

Ajoutons qu'il appartiendra au Ministre de la Défense nationale d'apprécier l'opportunité de continuer à assurer auprès de l'O.S.S.O.M. les risques d'invalidité résultant d'accidents survenus aux coopérants techniques militaires.

Article 11

Cet article fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 10. Il y a lieu de noter que les pensions en cours à cette date et accordées dans le cadre de la jurisprudence définie par le Conseil d'Etat, seront révisées si elles sont concernées par ces nouvelles dispositions.

Artikel 12

Artikel 45, § 5, eerste lid, van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen voorziet dat de beslissingen van de bevoegde commissies tot grondslag dienen voor een besluit tot toekenning van het pensioen dat genomen wordt door de Minister die deze pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft.

Rekening houdend met het rechtsprekend karakter van de beslissingen gewezen door de betrokken commissies, vindt het recht op pensioen evenwel zijn grondslag in de beslissing van de commissie en niet in het toekenningsbesluit.

Het opstellen van een dergelijk besluit blijkt dienen-gevolge hoofdzakelijk een materiële formaliteit te zijn die niet noodzakelijk in een wettekst dient te worden voorzien. Anderzijds heeft het bestaan van de betreffende wetsbepaling bepaalde moeilijkheden van juridische aard doen ontstaan.

Het is bijgevolg gepast gebleken het lid in kwestie op te heffen, wat verwezenlijkt wordt door artikel 12 van het ontwerp.

Vermelden we dat deze wijziging een weerslag zal hebben op het vlak van de toepassing van artikel 1, 5de lid, van de voormelde samengeordende wetten. Deze bepaling verhindert namelijk de toekenning, voor hetzelfde schadelijk feit, van een andere vergoeding ten laste van de Staat wanneer een vergoedingspensioen toegekend werd. Rekening houdend met de wijziging aangebracht aan artikel 45, zal het vergoedingspensioen voortaan steeds beschouwd worden als zijnde toegekend vanaf de betekening aan de belanghebbende van de beslissing van de commissie tot toekenning van het pensioen, en niet meer, zoals sommige vonnissen beslist hebben, vanaf de betekening van het toekenningsbesluit.

Artikel 13

Artikel 46 van de voormelde samengeordende wetten bepaalt dat wanneer uit de gegevens gevoegd bij de in aanmerking genomen aanvraag voldoende blijkt dat de rechten op de weduwen-, wezen- of ascendentenpensioen vaststaan, de Minister die de vergoedingspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, onmiddellijk het vereiste toekenningsbesluit treft, zonder dat de Commissie voor vergoedingspensioenen tussenkomt.

Ten einde deze bevoegdheid van de Minister in een beter omlijnd juridisch kader te situeren, en parallel met de maatregel opgenomen in het voorgaand artikel, vervangt artikel 13 het genoemde toekenningsbesluit door een beslissing van rechtsprekende aard, die de bevoegde Minister in eerste aanleg zal nemen.

Artikel 14

Dit artikel bepaalt het toepassingsgebied in de tijd van de artikelen 12 en 13.

Article 12

L'article 45, § 5, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur les pensions de réparation prévoit que les décisions des commissions compétentes servent de base à un arrêté de collation de la pension que prend le Ministre qui a ces pensions dans ses attributions.

Compte tenu du caractère juridictionnel des décisions rendues par les commissions considérées, le droit à pension trouve cependant son fondement dans la décision de la commission et non dans l'arrêté de collation.

La confection d'un tel arrêté apparaît dès lors comme une formalité d'ordre essentiellement matériel, qu'il n'est pas nécessaire de prévoir dans un texte de loi. D'autre part, l'existence de la disposition légale considérée a engendré certaines difficultés de nature juridique.

Il est dès lors apparu opportun de supprimer l'alinéa en question, ce que réalise l'article 12 du projet.

Signalons que cette modification entraînera des répercussions au niveau de l'application de l'article 1^{er}, alinéa 5, des lois coordonnées précitées. Ladite disposition empêche notamment l'octroi, pour le même fait dommageable, d'une autre indemnisation à charge de l'Etat lorsqu'une pension de réparation a été accordée. Compte tenu de la modification apportée à l'article 45, la pension de réparation sera dorénavant toujours considérée comme accordée à partir de la notification à l'intéressé de la décision de la commission octroyant la pension et non plus, comme l'ont décidé certains jugements, à partir de la notification de l'arrêté de collation.

Article 13

L'article 46 des lois coordonnées précitées dispose que s'il résulte à suffisance des éléments joints à la demande prise en considération, que les titres à la pension de veuve, d'orphelins ou d'ascendants, sont certains, le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions prend immédiatement l'arrêté de collation nécessaire, sans que n'intervienne alors la Commission des pensions de réparation.

Afin de situer cette compétence du Ministre dans un cadre juridique mieux défini, et parallèlement à la mesure contenue dans l'article précédent, l'article 13 remplace ledit arrêté de collation par une décision à caractère juridictionnel que prendra en première instance le Ministre compétent.

Article 14

Cet article précise le champ d'application dans le temps des articles 12 et 13.

Artikelen 15 tot 17

In toepassing van artikel 7 van de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwen, is het bedrag van het door deze wet voorziene weduwnpensioen afhankelijk van de graad van oorlogsinvaliditeit die in hoofde van de echtgenoot vergoed werd op de datum van één jaar vóór die van zijn overlijden. Voor de invaliden overleden in de loop van het jaar 1984 wordt dus rekening gehouden met de invaliditeitsgraad vergoed in de loop van het jaar 1983.

Anderzijds voorziet artikel 13 van de wet van 30 juni 1983 de toekenning van een bijkomende forfaitaire invaliditeit van 10 pct. aan de krijgsgevangenen 1940-1945 die gedurende ten minste een jaar in een mijn of groeve gewerkt hebben. Daar deze maatregel ten vroegste uitwerking had op 1 januari 1984, was het materieel onmogelijk dat hij een gunstige invloed uitoefende op het pensioenbedrag van de weduwen van de gevangenen overleden tijdens het jaar 1984 en die met uitwerking op 1 januari 1984 het voordeel van voormeld artikel 13 bekomen hebben.

Rekening houdend met die onmogelijkheid, is het gepast gebleken de laatstgenoemde weduwen gelijk te stellen met degenen wier echtgenoot sedert ten minste één jaar titularis was van een oorlogsinvaliditeitspensioen aan 20 pct.

Artikel 15 van het ontwerp zet het principe van die gelijkstelling uiteen, artikel 16 bepaalt zijn datum van inwerkingtreding, terwijl artikel 17 de herzieningsmodaliteiten regelt van de reeds toegekende weduwnpensioenen.

Er dient opgemerkt te worden dat deze bepalingen enkel van toepassing zijn op de weduwen wier echtgenoot in 1983 enkel de 10 pct. forfaitaire invaliditeit genoot voorzien bij artikel 8^{quater} van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.

Artikelen 18 tot 21

De wetgeving betreffende de oorlogspensioenen en -renten van weduwen stelt als algemeen beginsel dat de uit de echt gescheiden echtgenoten elk recht op pensioen of rente verliezen. De wetbepalingen die dit principe realiseren, beogen evenwel enkel de echtscheidingen uitgesproken op grond van de artikelen 229 en 231 tot 233 van het Burgerlijk Wetboek; de echtscheidingen in toepassing van de vroegere artikelen 310 en 310^{bis} van hetzelfde Wetboek, thans de artikelen 1309 en 1310 van het Gerechtelijk Wetboek (omzetting van een scheiding van tafel en bed in echtscheiding), zijn hier niet inbegrepen.

Het gaat hier om een onvrijwillige weglating en de artikelen 18 tot 21 strekken ertoe deze stand van zaken te verhelpen.

Artikelen 22 tot 24

Ingevolge een wijziging doorgevoerd in de wet van 24 april 1958 door de wet van 12 juli 1979, kan voortaan

Articles 15 à 17

En application de l'article 7 de la loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pension des veuves de guerre, le taux de la pension de veuve est fonction du degré d'invalidité de guerre qui était indemnisé dans le chef du mari à la date précédant d'un an celle de son décès. Pour les invalides décédés au cours de l'année 1984, c'est donc le degré d'invalidité indemnisé dans le courant de l'année 1983 qui entre en ligne de compte.

Par ailleurs, l'article 13 de la loi du 30 juin 1983 prévoit l'octroi d'un supplément d'invalidité forfaitaire de 10 p.c. aux prisonniers de guerre 1940-1945 ayant travaillé pendant un an au moins dans une mine ou une carrière. Ladite mesure ayant effet au plus tôt le 1^{er} janvier 1984, il était matériellement impossible qu'elle exerce une influence favorable sur le taux de la pension des veuves des prisonniers décédés durant l'année 1984 et qui ont obtenu, avec effet au 1^{er} janvier 1984, le bénéfice de l'article 13 précité.

Compte tenu de cette impossibilité, il est apparu opportun d'assimiler ces dernières à celles dont le mari était titulaire, depuis un an au moins, d'une pension d'invalidité de guerre à 20 p.c.

L'article 15 du projet pose le principe de cette assimilation, l'article 16 fixe sa date d'entrée en vigueur, tandis que l'article 17 règle les modalités de révision des pensions de veuve déjà accordées.

Il y a lieu de noter que ces dispositions ne s'appliquent qu'aux veuves dont le mari ne bénéficiait en 1983 que des 10 p.c. forfaitaires d'invalidité prévus par l'article 8^{quater} des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

Articles 18 à 21

La législation relative aux pensions et rentes de veuve de guerre pose comme principe général que les épouses divorcées perdent tout droit à pension ou rente. Les dispositions légales qui traduisent ce principe ne visent cependant que les divorces prononcés sur la base des articles 229 et 231 à 233 du Code civil, sans inclure ceux rendus en application des anciens articles 310 et 310^{bis} du même Code, devenus les articles 1309 et 1310 du Code judiciaire (conversion d'une séparation de corps en divorce).

Il s'agit là d'une omission involontaire, et les articles 18 à 21 tendent à remédier à cet état de choses.

Articles 22 à 24

Suite à une modification introduite dans la loi du 24 avril 1958 par la loi du 12 juillet 1979, peut dorénavant entrer

de periode gedurende welke een persoon deel heeft uitmaakt van de Belgische troepen die op wettige wijze naar Marokko of naar Tunesië zijn gegaan, in aanmerking komen voor de toekenning en de berekening van de strijdersrente.

Zoals de tekst echter werd geformuleerd, kan alleen de periode doorgebracht op het grondgebied zelf van Marokko of van Tunesië in aanmerking genomen worden, terwijl sommige van deze Belgische troepen naar Frankrijk teruggekeerd zijn na hun verblijf op het Afrikaans continent.

De artikelen 22 tot 24 hebben tot doel deze leemte weg te werken.

HOOFDSTUK II

Bepalingen inzake de rustpensioenen

Artikelen 25 tot 27

Artikel 73bis van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen voorziet voor de berekening van de militaire anciënniteitspensioenen de driedubbeltelling van de diensten die door de inlichtings- en actieagenten in vijandelijk of door de vijand bezet gebied gepresteerd werden.

De wet van 30 juni 1983 heeft dit voordeel uitgebreid tot de helpers van de inlichtings- en actiediensten. Om budgettaire redenen oordeelde de Permanente Commissie echter dat het voormeld voordeel beperkt diende te worden tot één enkel jaar medewerking aan een inlichtings- en actiedienst.

Dit ontwerp schaft deze beperking af vanaf 1 januari 1985, hetgeen tot gevolg zal hebben dat de agenten en de helpers van de inlichtings- en actiediensten inzake bonificaties voor de berekening van het militair pensioen op gelijke voet gesteld worden.

In toepassing van artikel 6 van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen dat de inaanmerkingneming voorziet van de militaire oorlogsdiensten en van de ermede gelijkgestelde diensten alsook van de eraan verbonden bonificaties, zal deze maatregel, onder dezelfde voorwaarden als die voorzien voor de militaire pensioenen, eveneens gelden voor de berekening van het pensioen van de Staatsambtenaren.

De op 1 januari 1985 lopende pensioenen zullen, rekening houdend met de aldus verhoogde tijdsbonificatie, herzien worden op basis van een formule waardoor hun nieuw bedrag onmiddellijk kan vastgesteld worden.

Artikelen 28 tot 30

De wet van 3 juni 1982 heeft in de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen en in de samengeordende wetten op de militaire pensioenen bepalingen ingevoegd die voor het recht op het rustpensioen en voor de berekening ervan de inaanmerkingneming voorzien van de periode voor dewelke iemand erkend is als begunstigde van het statuut van weerstander tegen het nazisme in de ingelijfde

en ligne de compte pour l'octroi et le calcul de la rente de combattant, la période durant laquelle une personne a fait partie des troupes belges passées légitimement au Maroc ou en Tunisie.

Toutefois, tel que le texte a été libellé, seule peut être prise en considération la période passée sur le sol même du Maroc ou de la Tunisie, alors que certaines de ces troupes belges ont fait retour en France après leur passage sur le continent africain.

Les articles 22 à 24 ont pour objet de combler cette lacune.

CHAPITRE II

Dispositions relatives aux pensions de retraite

Articles 25 à 27

L'article 73bis des lois coordonnées sur les pensions militaires prévoit, pour le calcul des pensions militaires d'ancienneté, le triplement des services prestés par les agents de renseignements et d'action en territoire ennemi ou occupé par l'ennemi.

La loi du 30 juin 1983 a étendu cet avantage aux auxiliaires des services de renseignements et d'action mais, pour des raisons budgétaires, la Commission permanente avait estimé devoir limiter cet avantage à une seule année de participation à un service de renseignements et d'action.

Le présent projet supprime cette limitation à partir du 1^{er} janvier 1985, ce qui aura pour effet de mettre sur un pied d'égalité, en matière de bonifications servant au calcul de la pension militaire, les agents et les auxiliaires des services de renseignements et d'action.

Cette mesure vaudra également pour le calcul de la pension des agents de l'Etat, par application de l'article 6 de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, qui prévoit la prise en considération des services militaires de guerre et de ceux qui leur sont assimilés, ainsi que des bonifications qui s'y rattachent, dans les mêmes conditions que celles prévues pour les pensions militaires.

Les pensions en cours au 1^{er} janvier 1985 seront révisées, compte tenu de la bonification de temps ainsi augmentée, au moyen d'une formule qui permettra d'obtenir directement leur nouveau taux.

Articles 28 à 30

La loi du 3 juin 1982 a inséré dans la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, et dans les lois coordonnées sur les pensions militaires, des dispositions prescrivant la prise en considération, pour le droit et le calcul de la pension de retraite, de la période reconnue en qualité de bénéficiaire du statut de résistant au nazisme dans les régions annexées. Cette période compte pour sa durée simple

gebieden. Deze periode telt voor haar enkelvoudige duur, behalve indien het statuut van weerstander tegen het nazisme, omwille van de risico's en de gevaren waaraan de betrokkenen blootgesteld waren, in toepassing van artikel 2, 1°, 3° of 5° van de wet van 21 november 1974 betreffende dit statuut, toegekend werd; in dat geval moet de erkende periode voor haar dubbele duur aangerekend worden zoals bijvoorbeeld ook gebeurt voor de gewapende weerstanders of de weerstanders door de sluikpers.

De toepassing van deze wettelijke bepalingen heeft evenwel aanleiding gegeven tot een meningsverschil tussen de Administratie der Pensioenen en het Rekenhof, in die zin dat dit Hoog College van oordeel is dat het voordeel van de dubbelstelling slechts kan worden toegekend voor de periodes of onderdelen van periodes voor dewelke het statuut in toepassing van artikel 2, 1°, 3° of 5°, van de wet van 21 november 1974 toegekend werd, met uitsluiting van de op grond van andere bepalingen van deze wet erkende periodes.

Dit was niet de bedoeling van de auteurs van de wet van 3 juni 1982. Er dient bovendien opgemerkt te worden dat het standpunt van het Rekenhof niet overeenkomt met het feit dat bepaalde beslissingen waarbij het statuut van weerstander tegen het nazisme toegekend wordt op grond van meerdere bepalingen van de wet van 21 november 1974, globaal de duur van de erkende periode bepalen en niet de duur van de verschillende periode-onderdelen waaruit de globale periode bestaat en die inzake pensioen op een verschillende manier zouden kunnen aangerekend worden.

De door dit ontwerp verwezenlijkte tekstwijziging heeft tot doel nader te bepalen dat de periode voor dewelke het bedoelde statuut toegekend werd, integraal voor haar dubbele duur aangerekend moet worden indien het statuut, zelfs gedeeltelijk, in toepassing van artikel 2, 1°, 3° of 5° van de wet van 21 november 1974 toegekend werd.

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE.

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL.

sauf si, en raison des risques et dangers auxquels les intéressés ont été exposés, la qualité de résistant au nazisme leur a été accordée par application de l'article 2, 1°, 3° ou 5°, de la loi du 21 novembre 1974 relative à ce statut, auquel cas la période reconnue doit compter pour le double de sa durée comme cela se fait, par exemple, pour les résistants armés ou pour les résistants par la presse clandestine.

L'application de ces dispositions légales a toutefois suscité une controverse entre l'Administration des pensions et la Cour des comptes, en ce sens que ce Haut Collège estime que le bénéfice du doublement ne peut être accordé qu'aux parties de périodes pour lesquelles le statut a été octroyé par application de l'article 2, 1°, 3° ou 5°, de la loi du 21 novembre 1974 à l'exclusion de celles reconnues sur la base d'autres dispositions de cette loi.

Telle n'était pas l'intention des auteurs de la loi du 3 juin 1982. Il faut d'ailleurs observer que la position de la Cour des comptes peut se heurter au fait que certaines décisions accordant le statut de résistant au nazisme sur la base de plusieurs dispositions de la loi du 21 novembre 1974 fixent globalement la durée de la période reconnue, et non pas la durée de chacune des périodes qui la composent et qui sont susceptibles d'être supputées différemment en matière de pension.

La modification de texte réalisée par le présent projet a pour but de préciser que la période pour laquelle le statut en cause a été octroyé doit compter intégralement pour le double de sa durée si le statut a été accordé, même partiellement, par application de l'article 2, 1°, 3° ou 5° de la loi du 21 novembre 1974.

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE.

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit ontwerp maatregelen bevat die in hoofdzaak ingaan op 1 januari 1985; dat het van belang is dat zij, omwille van hun sociale aard, zo spoedig mogelijk aangenomen zouden worden;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

HOOFDSTUK I**Bepalingen betreffende de oorlogspensioenen en -renten****ARTIKEL 1**

De bedragen van de vergoedingspensioenen toegekend voor een invaliditeit van minder dan 100 pct. aan de in artikel 1 van de wet van 9 juli 1976 bedoelde invaliden worden verhoogd met een quotiteit die gelijk is aan 12,5 pct. van het verschil dat op 31 december 1984 verkregen wordt door het pensioenbedrag overeenstemmend met de invaliditeitsgraad af te trekken van het bedrag dat zou voortvloeien uit de vermenigvuldiging van deze zelfde graad — uitgedrukt in honderdsten van de eenheid — met het pensioenbedrag toegekend voor een invaliditeit van 100 pct. aan een bij de wet van 21 juli 1930 bedoelde soldaat van de oorlog 1914-1918 die geen groot-invalid is.

Voor de berekening van het bedoelde verschil wordt :

— in de gevallen van geamputeerden rekening gehouden met het voordeel van de wet van 16 maart 1954;

— geen rekening gehouden met al de vergoedingen met betrekking tot de pensioenen.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §§ 1^{er} et 2, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent projet contient des mesures prenant cours pour l'essentiel le 1^{er} janvier 1985; qu'en raison de leur caractère social, il importe qu'elles soient adoptées au plus tôt;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

CHAPITRE I^{er}**Dispositions relatives aux pensions et rentes de guerre****ARTICLE 1^{er}**

Les taux des pensions de réparation accordées, pour une invalidité inférieure à 100 p.c., aux invalides visés à l'article 1^{er} de la loi du 9 juillet 1976, sont majorés d'une quotité égale à 12,5 p.c. de la différence obtenue au 31 décembre 1984 en soustrayant le taux de la pension correspondant au degré d'invalidité du montant qui résulterait de la multiplication de ce même degré, exprimé en centièmes de l'unité, par le taux de la pension allouée pour une invalidité de 100 p.c. à un soldat non grand invalide de la guerre 1914-1918 visé par la loi du 21 juillet 1930.

Pour le calcul de la différence considérée, il est :

— dans les cas d'amputés, tenu compte du bénéfice de la loi du 16 mars 1954;

— fait abstraction de toutes les indemnités afférentes aux pensions.

ART. 2

De bedragen van de pensioenen toegekend in toepassing van artikel 7 van de gecoördineerde wetten op de militaire pensioenen aan de invaliden van de oorlog 1914-1918 begunstigen van de wet van 21 juli 1930, worden gebracht op bedragen die ten minste gelijk zijn aan de bedragen die in artikel 1 voor eenzelfde invaliditeitsgraad voorzien zijn.

ART. 3

De bedragen van de pensioenen toegekend voor een invaliditeit van minder dan 100 pct. aan de soldaten van de oorlog 1914-1918 die een pensioen bekomen hebben op grond van het voormalig artikel 12 van de voornoemde gecoördineerde wetten worden verhoogd met een quotiteit die gelijk is aan 12,5 pct. van het verschil dat op 31 december 1984 bekomen wordt door het pensioenbedrag overeenstemmend met de invaliditeitsgraad af te trekken van het bedrag dat zou voortvloeien uit de vermenigvuldiging van deze zelfde graad — uitgedrukt in honderdsten van de eenheid — met het pensioenbedrag toegekend aan een soldaat met een invaliditeit van 100 pct. die een pensioen bekomen heeft in toepassing van voornoemd artikel 12.

Voor de berekening van het bedoelde verschil wordt :

- in de gevallen van geamputeerden rekening gehouden met het voordeel van de wet van 16 maart 1954;
- geen rekening gehouden met al de vergoedingen met betrekking tot de pensioenen.

ART. 4

De pensioenbedragen toegekend aan de invaliden met een hogere graad dan die van soldaat die een pensioen bekomen hebben op grond van voornoemd artikel 12, worden gebracht op bedragen die ten minste gelijk zijn aan die welke in artikel 3 voor eenzelfde invaliditeitsgraad voorzien zijn.

ART. 5

De in artikel 1 toegekende verhogingen komen niet in aanmerking voor de toepassing van artikel 10, § 5, van de wetten op de vergoedingspensioenen, gecoördineerd op 5 oktober 1948.

ART. 6

Artikel 5 van de wet van 12 juli 1979 houdende nieuwe maatregelen ten gunste van de slachtoffers van de vaderlandslievende plicht, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 5.* — Er wordt een jaarlijkse toelage toegekend van 12 772 frank aan de niet-hertrouwde weduwen en aan de wezen van de invaliden bedoeld in artikel 1 van de wet van 9 juli 1976, gerechtigden van een pensioen vastgesteld op het maximumbedrag voorzien voor de weduwen en wezen van voor het schadelijk feit gehuwde invaliden. »

ART. 2

Les taux des pensions accordées en application de l'article 7 des lois coordonnées sur les pensions militaires aux invalides de guerre 1914-1918 bénéficiaires de la loi du 21 juillet 1930, sont portés à des taux au moins égaux à ceux fixés pour un même degré d'invalidité par l'article 1^{er}.

ART. 3

Les taux des pensions accordées, pour une invalidité inférieure à 100 p.c., aux soldats de la guerre 1914-1918 pensionnés sur la base de l'ancien article 12 des lois coordonnées précitées, sont majorés d'une quotité égale à 12,5 p.c. de la différence obtenue au 31 décembre 1984 en soustrayant le taux de la pension correspondant au degré d'invalidité du montant qui résulterait de la multiplication de ce même degré, exprimé en centièmes de l'unité, par le taux de la pension allouée à un soldat invalide à 100 p.c. pensionné en application dudit article 12.

Pour le calcul de la différence considérée, il est :

- dans les cas d'amputés, tenu compte du bénéfice de la loi du 16 mars 1954;
- fait abstraction de toutes les indemnités afférentes aux pensions.

ART. 4

Les taux des pensions accordées aux invalides ayant un grade supérieur à celui de soldat, pensionnés sur la base dudit article 12, sont portés à des taux au moins égaux à ceux prévus pour un même degré d'invalidité par l'article 3.

ART. 5

Les majorations accordées par l'article 1^{er} n'entrent pas en ligne de compte pour l'application de l'article 10, § 5, des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948.

ART. 6

L'article 5 de la loi du 12 juillet 1979 portant de nouvelles mesures en faveur des victimes du devoir patriotique, est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 5.* — Il est accordé aux veuves non remariées et aux orphelins des invalides visés à l'article 1^{er} de la loi du 9 juillet 1976, titulaires d'une pension fixée au taux maximum prévu pour les veuves et orphelins d'invalides mariés avant le fait dommageable, une allocation annuelle égale à 12 772 francs. »

ART. 7

De artikelen 1 tot 6 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

ART. 8

De nieuwe pensioen- en toelagebedragen voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 1 tot 4 en 6, afgerond op gehele franken op het onmiddellijk lagere veelvoud van vier, worden bij koninklijk besluit vastgesteld. Wat de pensioenbedragen van de oorlog 1914-1918 betreft, beschikt de Koning evenwel over de mogelijkheid om deze waarvoor, bij gebrek aan een begunstigde, geen uitbetaling meer verricht werd, niet meer vast te stellen.

De door het Rekenhof, de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen en het Ministerie van Financiën bijgehouden boeken worden zo nodig ambtshalve gewijzigd.

ART. 9

De pensioen- of toelageachterstallen voortvloeiend uit de in de artikelen 1 tot 4 en 6 voorziene maatregelen, zijn slechts verschuldigd indien de begunstigde van het pensioen of de toelage op de datum van 1 april 1987 in leven is.

ART. 10

Artikel 1 van de wetten op de vergoedingspensioenen gecoördineerd op 5 oktober 1948, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Wanneer voor eenzelfde schadelijk feit door de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid een vergoeding wordt toegekend als tegenprestatie voor verzekeringspremies die rechtstreeks of onrechtstreeks door de Schatkist gedragen worden, dan wordt zij in mindering gebracht van het vergoedingspensioen en van de erbijhorende toelagen.

De Koning bepaalt de modaliteiten volgens dewelke de vermindering bedoeld bij het voorgaande lid moet worden toegepast. »

ART. 11

§ 1. Artikel 10 treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

§ 2. De uit artikel 10 voortvloeiende verminderingen worden, in voorkomend geval, vanaf de in § 1 vastgestelde datum uitgevoerd op de voor deze datum ingegane pensioenen.

ART. 12

In artikel 45 van de voormelde gecoördineerde wetten, worden opgeheven :

- 1° het laatste lid van §§ 3 en 4;
- 2° het eerste lid van § 5.

ART. 7

Les articles 1^{er} à 6 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1985.

ART. 8

Les nouveaux taux des pensions et allocation résultant de l'application des articles 1^{er} à 4 et 6, arrondis en francs entiers au multiple de quatre immédiatement inférieur, sont fixés par arrêté royal. Toutefois, en ce qui concerne les taux des pensions de la guerre 1914-1918, le Roi dispose de la faculté de ne plus fixer ceux pour lesquels, à défaut de bénéficiaires, plus aucun paiement n'est effectué.

Les livres que tiennent la Cour des comptes, la Caisse nationale des pensions de la guerre et le Ministère des Finances, sont, s'il y a lieu, modifiés d'office.

ART. 9

Les arriérés de pension ou d'allocation résultant des mesures prévues aux articles 1^{er} à 4 et 6, ne sont dus que si le bénéficiaire de la pension ou de l'allocation est en vie à la date du 1^{er} avril 1987.

ART. 10

L'article 1^{er} des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, est complété par les alinéas suivants :

« Lorsque, pour un même fait dommageable, une indemnisation est accordée par l'Office de sécurité sociale d'outre-mer en contrepartie de primes d'assurances supportées directement ou indirectement par le Trésor, elle vient en déduction de la pension de réparation et des allocations y afférentes.

Le Roi détermine les modalités selon lesquelles la déduction visée à l'alinéa précédent doit être opérée. »

ART. 11

§ 1^{er}. L'article 10 entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*.

§ 2. Les déductions résultant de l'article 10 sont s'il y a lieu opérées à partir de la date fixée au § 1^{er} sur les pensions ayant pris cours avant cette date.

ART. 12

A l'article 45 des lois coordonnées précitées, sont abrogés :

- 1° le dernier alinéa des §§ 3 et 4;
- 2° le premier alinéa du § 5.

ART. 13

Artikel 46, eerste lid, van dezelfde wetten, wordt vervangen door het volgende lid :

« Indien hij na kennisneming van de gegevens gevoegd bij de in aanmerking genomen aanvraag meent dat de rechten op weduwen-, wezen- of ascendentenpensioen vaststaan, neemt de Minister die de vergoedingspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, in eerste aanleg de beslissing tot toekenning van het pensioen. Deze beslissing wordt aan de betrokkene betekend. Zij kan het voorwerp uitmaken van de in artikel 45, § 4, voorziene gevallen van beroep, alsook van de herzieningen waarvan artikel 40 de voorwaarden en modaliteiten bepaalt. »

ART. 14

§ 1. De wijzigingen aangebracht bij artikel 12 zijn van toepassing op de beslissingen van de commissies genomen vanaf de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. De wijzigingen aangebracht bij artikel 13 zijn van toepassing op de pensioenaanvragen ingediend vanaf dezelfde datum.

ART. 15

Voor de toepassing van artikel 7 van de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwen, worden de krijgsgevangenen 1940-1945, overleden in de loop van het jaar 1984, gerechtigden van een vergoedingspensioen dat enkel toegekend wordt bij toepassing van artikel 8^{quater} van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, en met ingang op 1 januari 1984 erkend als begunstigden van artikel 13 van de wet van 30 juni 1983 tot aanvulling van de wetgeving betreffende de aan de oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten, geacht gerechtigden te zijn geweest, op de datum van één jaar voor die van hun overlijden, van een vergoedingspensioen berekend op grond van een invaliditeit van 20 pct.

ART. 16

Artikel 15 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

ART. 17

De pensioenen toegekend voor de bekendmaking van deze wet worden op aanvraag van de betrokkenen herzien volgens de modaliteiten voorzien bij de artikelen 41, 42, 1°, en 43, eerste lid, van de voormelde gecoördineerde wetten. Wanneer echter de aanvraag om herziening regelmatig ingediend wordt voor het verstrijken van de derde maand volgend op die van de bekendmaking van deze wet, heeft zij uitwerking op de ingangsdatum van het pensioen, maar ten vroegste op 1 januari 1985.

ART. 13

L'article 46, alinéa 1^{er}, des mêmes lois est remplacé par l'alinéa suivant :

« S'il estime au vu des éléments joints à la demande prise en considération, que les titres à pension de veuve, d'orphelins ou d'ascendants sont certains, le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions prend en première instance la décision d'octroi de la pension. Cette décision est notifiée à l'intéressé. Elle peut faire l'objet des recours prévus à l'article 45, § 4, ainsi que des révisions dont l'article 40 détermine les conditions et les modalités. »

ART. 14

§ 1^{er}. Les modifications apportées par l'article 12 s'appliquent aux décisions des commissions rendues à partir de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

§ 2. Les modifications apportées par l'article 13 s'appliquent aux demandes de pension introduites à partir de la même date.

ART. 15

Pour l'application de l'article 7 de la loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pension des veuves de guerre, les prisonniers de guerre 1940-1945 décédés au cours de l'année 1984, titulaires d'une pension de réparation accordée uniquement en application de l'article 8^{quater} des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, et reconnus, avec effet au 1^{er} janvier 1984, bénéficiaires de l'article 13 de la loi du 30 juin 1983 complétant la législation relative aux pensions et rentes allouées aux victimes de la guerre, sont censés avoir été titulaires, à la date précédant d'un an celle de leur décès, d'une pension de réparation calculée sur la base d'une invalidité de 20 p.c.

ART. 16

L'article 15 produit ses effets le 1^{er} janvier 1985.

ART. 17

Les pensions accordées antérieurement à la publication de la présente loi sont revues à la demande des intéressés selon les modalités prévues par les articles 41, 42, 1°, et 43, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées précitées. Toutefois, lorsque la demande de révision est régulièrement introduite avant l'expiration du troisième mois suivant celui de la publication de la présente loi, elle a effet à la date de prise de cours de la pension, mais au plus tôt le 1^{er} janvier 1985.

ART. 18

Artikel 3, eerste lid, van de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De uit de echt gescheiden vrouwen, welke ook de wettelijke bepaling is op grond waarvan hun echtscheiding uitgesproken werd, alsook de op eis van de echtgenoot van tafel en bed gescheiden weduwen, kunnen geen aanspraak maken op het pensioen. »

ART. 19

In artikel 21 van de wetten op de vergoedingspensioenen, gecoördineerd op 5 oktober 1948, worden de laatste twee leden vervangen door het volgende lid :

« De uit de echt gescheiden vrouwen, welke ook de wettelijke bepaling is op grond waarvan hun echtscheiding uitgesproken werd, alsook de op eis van de echtgenoot van tafel en bed gescheiden weduwen, kunnen geen aanspraak maken op voormeld pensioen. In die gevallen worden de kinderen als wezen beschouwd voor de toepassing van deze wet. »

ART. 20

Artikel 41 van de wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De uit de echt gescheiden vrouwen, welke ook de wettelijke bepaling is op grond waarvan hun echtscheiding uitgesproken werd, alsook de op eis van de echtgenoot van tafel en bed gescheiden weduwen, kunnen geen aanspraak maken op de rente.

De weduwe die een nieuw huwelijk aangaat verliest definitief haar rechten op de rente. »

ART. 21

De artikelen 18 tot 20 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 1982.

ART. 22

Artikel 6, 1^o, b, van de wet van 24 april 1958 tot toekenning, onder sommige voorwaarden, van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen, tot het instellen van een strijdersrente en een gevangenschapsrente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945 en ter verwezenlijking van sommige aanpassingen inzake frontstrepn, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« b) van de Belgische troepen die op wettige wijze naar Frankrijk zijn gegaan voor de periode die loopt tot 26 juni

ART. 18

L'article 3, alinéa premier, de la loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pension des veuves de guerre, est remplacé par la disposition suivante :

« Les femmes divorcées, quelle que soit la disposition légale sur la base de laquelle leur divorce a été prononcé, ainsi que les veuves séparées de corps à la requête du mari, ne peuvent prétendre à la pension. »

ART. 19

Dans l'article 21 des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, les deux derniers alinéas sont remplacés par l'alinéa suivant :

« Les femmes divorcées, quelle que soit la disposition légale sur la base de laquelle leur divorce a été prononcé, ainsi que les veuves séparées de corps à la requête du mari, ne peuvent prétendre à la pension prémentionnée. Dans ces cas, les enfants sont considérés comme orphelins pour l'application de la présente loi. »

ART. 20

L'article 41 de la loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé, est remplacé par la disposition suivante :

« Les femmes divorcées, quelle que soit la disposition légale sur la base de laquelle leur divorce a été prononcé, ainsi que les veuves séparées de corps à la requête du mari, ne peuvent prétendre à la rente.

La veuve qui contracte un nouveau mariage perd définitivement ses droits à la rente. »

ART. 21

Les articles 18 à 20 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1982.

ART. 22

L'article 6, 1^o, b, de la loi du 24 avril 1958 accordant sous certaines conditions, une pension aux veuves qui ont épousé, après le fait dommageable, un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation, créant une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre de 1940-1945 et réalisant certains ajustements en matière de rente pour chevrons de front, est remplacé par la disposition suivante :

« b) des troupes belges passées légitimement en France, pour la période allant jusqu'au 26 juin 1940 et prise en

1940 en in aanmerking werd genomen voor de toepassing van artikel 1, 2°, van het koninklijk besluit van 28 augustus 1964 houdende statuut van nationale erkentelijkheid, of van de Belgische troepen die op wettige wijze naar Marokko of naar Tunesië zijn gegaan en, in voorkomend geval, later in Frankrijk zijn teruggekeerd, voor de periode die loopt tot 1 oktober 1940; ».

ART. 23

Artikel 22 treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

ART. 24

§ 1. Het genot van de rente voortvloeiend uit de wijzigingen voorzien bij artikel 22 is afhankelijk van een aanvraag die dient te worden gericht aan de Minister die de vergoedingspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft.

§ 2. Deze rente gaat in op de eerste dag van de maand volgend op die waarin de aanvraag werd ingediend en ten vroegste op de dag van de inwerkingtreding van artikel 22, dit alles onverminderd de leeftijdsvoorwaarde bedoeld bij de artikelen 6 en 7 van de voormelde wet van 24 april 1958 en bij artikel 40 van de wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht, voorwaarde die beoordeeld wordt op de eerste dag van de maand die op de verjaardagsdatum volgt.

HOOFDSTUK II

Bepalingen inzake de rustpensioenen

ART. 25

Artikel 73bis van de op 11 augustus 1923 samengeordende wetten op de militaire pensioenen wordt door de volgende bepalingen (die op 1 januari 1985 uitwerking hebben) vervangen :

« Wordt in de berekening van het militair anciënniteitspensioen driedubbel geteld de diensttijd gedurende de oorlog 1940-1945 door de agenten van de inlichtings- en actiediensten en door de helpers van de inlichtings- en actiediensten, gepresteerd in vijandelijk of door de vijand bezet gebied, op voorwaarde dat de duur van deze diensttijd ten minste twaalf maanden bedraagt.

Voor de vaststelling van deze minimumduur mogen de als helper en als agent verstrekte diensten samengeteld worden. »

ART. 26

Artikel 25 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

considération pour l'application de l'article 1^{er}, 2°, de l'arrêté royal du 28 août 1964 portant statut de reconnaissance nationale, ou des troupes belges passées légitimement au Maroc ou en Tunisie et, le cas échéant, rentrées ultérieurement en France, pour la période allant jusqu'au 1^{er} octobre 1940; ».

ART. 23

L'article 22 entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*.

ART. 24

§ 1^{er}. Le bénéfice de la rente résultant des modifications prévues à l'article 22 est subordonné à une demande introduite auprès du Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions.

§ 2. Cette rente prend cours le premier jour du mois qui suit celui de l'introduction de la demande et au plus tôt le jour de l'entrée en vigueur de l'article 22, le tout sans préjudice de la condition d'âge visée aux articles 6 et 7 de la loi du 24 avril 1958 précitée et à l'article 40 de la loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé, condition qui s'apprécie le premier jour du mois qui suit la date anniversaire.

CHAPITRE II

Dispositions relatives aux pensions de retraite

ART. 25

L'article 73bis des lois sur les pensions militaires, coordonnées le 11 août 1923, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Sont comptés triple dans le calcul de la pension militaire d'ancienneté, les services prestés durant la guerre 1940-1945 en territoire ennemi ou occupé par l'ennemi, par les agents de renseignements et d'action et par les auxiliaires des services de renseignements et d'action, à condition que la durée de ces services soit d'au moins douze mois.

Pour la détermination de cette durée minimum, les services rendus en qualité d'auxiliaire et en qualité d'agent peuvent être additionnés. »

ART. 26

L'article 25 produit ses effets le 1^{er} janvier 1985.

ART. 27

§ 1. De op 1 januari 1985 lopende rust- en dienstanciënniteitspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist worden op aanvraag van de betrokkenen herzien, rekening houdend met de door artikel 25 aan artikel 73bis van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen aangebrachte wijziging.

Deze aanvraag dient gericht te worden per aangetekend schrijven aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Administratie der Pensioenen behoort.

Zij heeft uitwerking :

1° op 1 januari 1985 indien de aanvraag ingediend werd voor het einde van de derde maand volgend op die gedurende welke deze wet in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt;

2° op de eerste dag van de maand volgend op die van de indiening ervan, indien deze na de voormelde termijn werd ingediend.

§ 2. De herziening wordt uitgevoerd door het nominale bedrag van het pensioen, van kracht op de datum waarop de herziening dient uitgevoerd, te vermenigvuldigen met de verhouding bestaande tussen het nominale bedrag dat het pensioen aanvankelijk zou bereikt hebben indien het zou vastgesteld zijn rekening houdend met de door artikel 25 voorziene maatregel, en het oorspronkelijke nominale bedrag.

De in het voorgaande lid bedoelde verhouding wordt vastgesteld tot en met de vierde decimaal. Om ze te bepalen wordt er in voorkomend geval rekening gehouden met de wijzigingen in de duur van de in aanmerking te nemen diensten en de tijdsbonificaties die tussen de ingangsdatum van het pensioen en de datum waarop de herziening is uitgevoerd, hebben plaatsgevonden.

ART. 28

In artikel 6, D, 1ste lid, tweede zin, van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen worden de woorden « geheel of gedeeltelijk » ingevoegd tussen de woorden « het voormelde statuut » en de woorden « werd toegekend » en de woorden « de in aanmerking te nemen tijd » vervangen door de woorden « deze tijd ».

ART. 29

In artikel 72, 5°, tweede zin, van de op 11 augustus 1923 samengeordende wetten op de militaire pensioenen worden de woorden « geheel of gedeeltelijk » ingevoegd tussen de woorden « het voormelde statuut » en de woorden « werd toegekend » en de woorden « de in aanmerking te nemen tijd » vervangen door de woorden « deze tijd ».

ART. 27

§ 1^{er}. Les pensions de retraite ou d'ancienneté de service à charge du Trésor public, en cours le 1^{er} janvier 1985, sont révisées à la demande des intéressés, compte tenu de la modification apportée par l'article 25 à l'article 73bis des lois coordonnées sur les pensions militaires.

Cette demande doit être adressée au Ministre qui a l'Administration des pensions dans ses attributions, par lettre recommandée.

Elle a effet :

1° le 1^{er} janvier 1985 dans le cas où la demande est introduite avant l'expiration du troisième mois suivant celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*;

2° le premier jour du mois qui suit celui de son introduction, si celle-ci est postérieure au délai précité.

§ 2. La révision est opérée en multipliant le montant nominal de la pension en vigueur à la date à laquelle la révision doit être effectuée par le rapport existant entre le montant nominal que la pension aurait atteint initialement si elle avait été établie compte tenu de la mesure faisant l'objet de l'article 25 et le montant nominal initial.

Le rapport prévu à l'alinéa qui précède est établi jusqu'à la quatrième décimale inclusivement. Pour sa détermination, il est tenu compte, le cas échéant, des modifications de la durée des services admissibles et des bonifications de temps survenues entre la date de prise de cours de la pension et celle à laquelle la révision est effectuée.

ART. 28

Dans l'article 6, D, alinéa 1^{er}, seconde phrase, de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, les mots « totalement ou partiellement » sont insérés entre les mots « a été accordé » et les mots « par application », et les mots « le temps à prendre en considération » sont remplacés par les mots « ce temps ».

ART. 29

Dans l'article 72, 5°, seconde phrase, des lois sur les pensions militaires, coordonnées le 11 août 1923, les mots « totalement ou partiellement » sont insérés entre les mots « a été accordé » et les mots « par application », et les mots « le temps à prendre en considération » sont remplacés par les mots « ce temps ».

ART. 30

De artikelen 28 en 29 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 1977.

Gegeven te Brussel, 27 januari 1987.

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE.

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL.

ART. 30

Les articles 28 et 29 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1977.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 1987.

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE.

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 4 december 1986 door de Staatssecretaris voor Pensioenen verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de oorlogspensioenen en -renten », heeft op 9 december 1986 het volgende advies gegeven :

Verwijzend naar artikel 3, § 2, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, wenst de Staatssecretaris voor Pensioenen een advies beperkt tot de vraag of de bepalingen van het ontwerp tot de bevoegdheid van de Staat, de Gemeenschap of het Gewest behoren.

Het voor advies overgelegde ontwerp bevat, enerzijds, bepalingen betreffende de oorlogspensioenen en -renten (hoofdstuk I) en, anderzijds, bepalingen betreffende rustpensioenen ten laste van de Openbare Schatkist (hoofdstuk II).

De beide categorieën van maatregelen worden genomen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht en gaan uit van de erkenning van aan het vaderland in oorlogsomstandigheden bewezen diensten.

Zij kunnen niet worden ingepast in een van de persoonsgebonden materies bedoeld in artikel 5, § 1, II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, met name de bijstand aan personen, en wel op grond van de overweging dat bedoelde maatregelen een zaak zijn van nationale erkentelijkheid en essentieel stoelen op en uitgaan van de erkenning van aan het vaderland in oorlogsomstandigheden bewezen diensten.

Die maatregelen vormen dus een aangelegenheid op zichzelf die niet behoort tot de materies waarvoor, ter uitvoering van artikel 59bis, § 2bis, van de Grondwet, de bijzondere wet van 8 augustus 1980 de Gemeenschappen heeft bevoegd gemaakt.

De Raad van State heeft zich in die zin reeds uitgesproken in zijn advies nr. L. 14.047/VR van 25 mei 1981 over het ontwerp van wet tot oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers (1), in zijn advies nr. L. 14.179/2 van 15 juni 1981 over een ontwerp van wet tot inlating van nieuwe beschikkingen in de wetgeving betreffende de oorlogsslachtoffers (2), in zijn advies nr. L. 14.335/VR/V van 9 september 1981 over het ontwerp van wet tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwen (3) en in zijn advies L. 15.460/9 over een ontwerp van wet tot aanvulling van de wetgeving betreffende de aan de oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten (4).

Het besluit is dan ook dat de bepalingen van het ontwerp tot de bevoegdheid van de nationale wetgever behoren.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat aux Pensions, le 4 décembre 1986, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi « modifiant certaines dispositions relatives aux pensions et rentes de guerre », a donné le 9 décembre 1986 l'avis suivant :

Se référant à l'article 3, § 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le Secrétaire d'Etat aux Pensions souhaite que l'avis soit limité à l'examen de la question de savoir si les dispositions du projet relèvent de la compétence de l'Etat, de la Communauté ou de la Région.

Le projet soumis pour avis contient, d'une part, des dispositions relatives aux pensions et rentes de guerre (chapitre I^{er}) et, d'autre part, des dispositions relatives aux pensions de retraite à charge du Trésor public (chapitre II).

Ces deux catégories de mesures sont prises en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir y assimilé et s'inspirent de la reconnaissance de services rendus à la patrie en temps de guerre.

Elles ne peuvent pas s'inscrire dans une des matières personnalisables visées à l'article 5, § 1^{er}, II, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, à savoir l'aide aux personnes, et ce pour le motif que les mesures visées relèvent de la reconnaissance nationale et qu'elles trouvent essentiellement leur fondement et leur inspiration dans la reconnaissance de services rendus à la patrie en temps de guerre.

Ces mesures constituent donc une matière qui, en soi, ne fait pas partie des matières pour lesquelles la loi spéciale du 8 août 1980 a donné compétence aux Communautés en exécution de l'article 59bis, § 2bis, de la Constitution.

Le Conseil d'Etat s'est déjà prononcé en ce sens dans son avis n° L. 14.047/VR du 25 mai 1981 sur le projet de loi portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre (1), dans son avis n° L. 14.179/2 du 15 juin 1981 sur le projet de loi insérant de nouvelles dispositions dans la législation relative aux victimes de la guerre (2), dans son avis n° L. 14.335/VR/V du 9 septembre 1981 sur le projet de loi réformant le régime de pensions des veuves de guerre (3) et dans son avis n° L. 15.460/9 sur un projet de loi complétant la législation relative aux pensions et rentes allouées aux victimes de la guerre (4).

Il y a lieu, dès lors, de conclure que les dispositions du projet relèvent de la compétence du législateur national.

(1) Gedr. St. Kamer, 1980-1981, nr. 872/1, blz. 5.
(2) Gedr. St. Senaat, 1980-1981, nr. 702/1, blz. 24.
(3) Gedr. St. Senaat, 1980-1981, nr. 733/1, blz. 18.
(4) Gedr. St. Senaat, 1982-1983, nr. 506/1.

(1) Doc. Chambre, 1980-1981, n° 872/1, p. 5.
(2) Doc. Sénat, 1980-1981, n° 702/1, p. 24.
(3) Doc. Sénat, 1980-1981, n° 733/1, p. 18.
(4) Doc. Sénat, 1982-1983, n° 506/1.

De kamer was samengesteld uit :

De Heer : H. COREMANS, kamervoorzitter;

De Heer : J. VERMEIRE, staatsraad;

Mevrouw : S. VANDERHAEGEN, staatsraad;

Mevrouw : M. BENARD, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van mevrouw S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de heer M. VAN DAMME, adjunct-auditeur.

De Griffier,
M. BENARD.

De Voorzitter,
H. COREMAN.

Voor afgifte afgeleverd aan de Staatssecretaris voor Pensioenen, op 12 december 1986.

De Afdelingsgriffier van de Raad van State,
E. VAN VYVE.

La chambre était composée de :

Monsieur : H. COREMANS, président de chambre;

Monsieur : J. VERMEIRE, conseiller d'Etat;

Madame : S. VANDERHAEGEN, conseiller d'Etat;

Madame : M. BENARD, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée par Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME auditeur adjoint.

Le Greffier,
M. BENARD.

Le Président,
H. COREMANS.

Pour expédition délivrée au secrétaire d'Etat aux Pensions, le 12 décembre 1986.

Le Greffier de section du Conseil d'Etat,
E. VAN VYVE.